

**Beschluss des Vorstandes  
des EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“**

Sitzung vom

**28.09.2023**

**Deliberazione della Giunta  
del GECT „Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino“**

Seduta del

**Anwesende Mitglieder des Vorstandes:**

Euregio-Präsident: Landeshauptmann der  
Autonomen Provinz Trient, Maurizio Fugatti  
Landeshauptmann der Autonomen Provinz  
Bozen, Arno Kompatscher  
Landeshauptmann des Landes Tirol, Anton  
Mattle

**Anwesender Schriftführer:**

Euregio-Generalsekretariat

**Weitere Anwesende:**

Elisa Bertò, Generalsekretärin des EVTZ  
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“  
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“  
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“

**Componenti della Giunta presenti:**

Presidente Euregio: Maurizio Fugatti, Presidente  
della Provincia Autonoma di Trento  
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia  
Autonoma di Bolzano  
Anton Mattle, Capitano del Land Tirol

**Verbalizzante presente:**

Segretariato generale dell'Euregio

**Presenti inoltre:**

Elisa Bertò, Segretario generale del GECT  
„Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“  
Christoph von Ach, GECT „Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino“  
Matthias Fink, GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-  
Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
behandelt der Vorstand des EVTZ  
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ - kurz  
Euregio - folgenden

**GEGENSTAND**

**Genehmigung der Ernennung des  
Generalsekretärs und der damit verbundenen  
Aufgaben**

Unter Berücksichtigung, dass Artikel 3 Absatz 2  
der Satzung vorsieht, dass das Amt des  
Präsidenten/der Präsidentin der Europaregion  
turnusmäßig von den Landeshauptleuten der  
Mitglieder der Euregio für jeweils 24 Monate  
ausgeübt wird, beginnend mit 1. Oktober und in  
folgender Reihenfolge: Autonome Provinz Bozen-  
Südtirol, Land Tirol, Autonome Provinz Trient.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la  
Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-  
Trentino“, di seguito anche Euregio, tratta il  
seguito

**OGGETTO**

**Presca d'atto della nomina del Segretario  
generale e relativi ruoli**

Considerato che l'art. 3, comma 1, dello Statuto  
prevede che la carica di Presidente dell'Euregio  
è ricoperta a rotazione, per 24 mesi a decorrere  
dal 1° ottobre, dal/dalla Presidente dell'organo  
esecutivo di uno dei membri. L'alternanza  
avviene con il seguente ordine: Provincia  
autonoma di Bolzano-Alto Adige, Land Tirol,  
Provincia autonoma di Trento.



Unter Berücksichtigung, dass mit 1. Oktober 2023 der Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol turnusgemäß das Amt des Präsidenten übernehmen wird.

In Anbetracht, dass Artikel 4 Absatz 3 der Satzung Folgendes vorsieht: „. Zu Beginn der Amtszeit bestellt der Präsident/die Präsidentin den Generalsekretär/die Generalsekretärin aus dem Personal des Mitglieds der Euregio, das die Präsidentschaft innehat.

Zudem ernennt er oder sie eine Person aus dem Personal der Euregio, die den Generalsekretär/die Generalsekretärin bei Verhinderung vertritt“.

In Kenntnisnahme, dass die Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Christoph von Ach in seiner Eigenschaft als Direktor des Amtes der Euroregion der Südtiroler Landesverwaltung mit Dekret des Generalsekretärs der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Nr. 14976/2022 vom 29.08.2022 als Mitglied des Generalsekretariates ernannt hat.

Unter Berücksichtigung, dass laut Artikel 6 vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, die Rolle des Einheitlichen Verfahrensverantwortlichen festgelegt ist.

Unter Berücksichtigung von Artikel 31 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50 vom 18. April 2016 mit dem Titel „Rolle und Aufgaben des Einheitlichen Verfahrensverantwortlichen bei Verträgen und Konzessionen“, das lediglich in den mit der Provinzgesetzgebung vereinbaren Teilen anzuwenden ist.

Unter Berücksichtigung, dass laut Artikel 6 Absatz 6 vom Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 vorsieht, dass für jedes durch einen öffentlichen Auftrag zu realisierende Vorhaben der sachzuständige Direktor oder ein von ihm designierter Beamter die Aufgaben des einzigen Verantwortlichen übernimmt.

In Anbetracht, dass der Generalsekretär gemäß Artikel 4 Buchstabe e) der Satzung das Organ ist, das die Verträge und Übereinkommen abschließt, die der laufenden Geschäftsführung zuzurechnen sind.

Considerato che con il 1° ottobre 2023 il Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige ricoprirà la carica di Presidente, come previsto dallo Statuto.

In considerazione che l'art. 4, comma 3, dello Statuto prevede quanto segue: “All’inizio del mandato il/la Presidente nomina il/la Segretario generale operando la scelta fra il personale del membro dell'Euregio che esercita la Presidenza. Il/La Presidente nomina anche una persona facente parte del personale dell'Euregio quale Segretario generale sostituto/a per i casi di impedimento del/della Segretario generale”.

Preso atto che la Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige ha nominato quale membro del Segretariato generale Christoph von Ach in qualità di direttore dell'Ufficio Euregio della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, con decreto del Segretario generale della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige n. 14976/2022 del 29 agosto 2022.

Considerato che l'art. 6, della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, delinea la figura del Responsabile unico del procedimento.

Considerato l'art. 31 del Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, rubricato “Ruolo e funzioni del responsabile del procedimento negli appalti e nelle concessioni” da applicarsi solo nelle parti compatibili con la normativa provinciale.

Considerato che ai sensi dell'art. 6, comma 6, della Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, prevede che per ogni intervento da realizzarsi mediante un contratto pubblico, il direttore competente in materia od un funzionario da esso designato, assume le funzioni di responsabile unico.

Visto che il Segretario generale, ai sensi dell'art. 4, lett. e), dello Statuto, è l'organo che stipula i contratti e le convenzioni ascrivibili all'attività di gestione.



In Anbetracht der folgenden Beschlüssen:

- Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 29/2021 „Neue Ernennung des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz im Sinne des Artikels 1 Abs. 7 des italienischen Staatsgesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190 und im Sinne des Artikels 43 des italienischen Gesetzesdekretes vom 14. März 2013, Nr. 33“;
- Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 17/2021 „Ernennung des Verantwortlichen für die digitale Transformation laut Art. 17 des Kodex für die digitale Verwaltung (CAD)“;
- Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 28/2020 „Ernennung des Verantwortlichen für die Aufbewahrung digitaler Dokumente“
- Beschluss der Versammlung der Euregio Nr. 10/2022 „Integrierter Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) des EVTZ "Europaregion TirolSüdtirol-Trentino" für den Zeitraum 2023 – 2025 und Ernennung des Verantwortlichen der Vergabestelle für das Einheitliche Verzeichnis der Vergabestellen der Vergabestellen (RASA) sowie Verantwortlichen in der Materie der Bekämpfung der Geldwäsche“;
- Beschluss der Versammlung der Euregio Nr. 13/2021 „Neue Ernennung des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz im Sinne des Artikels 1 Absatz 7 des italienischen Staatsgesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190 und im Sinne des Artikels 43 des italienischen Gesetzesdekretes vom 14. März 2013, Nr. 33“
- Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 1/2022 „Vertretung des Generalsekretärs/ der Generalsekretärin“.

Nach kurzer Diskussion geht der Vorstand der Euregio zur Beschlussfassung über.

Der Vorstand der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino

**beschließt**

Considerate le seguenti delibere:

- Deliberazione della Giunta dell'Euregio n. 29/2021 “Nuova nomina del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza ai sensi dell’articolo 1, comma 7, della legge dello Stato italiano 6 novembre 2012, n. 190 e dell’articolo 43 del decreto legislativo dello Stato italiano 14 marzo 2013, n. 33”;
- Deliberazione della Giunta dell'Euregio n. 17/2021 “Nomina del responsabile della transizione digitale secondo l’art. 17 del Codice dell’amministrazione digitale (CAD)”
- Deliberazione della Giunta dell'Euregio n. 28/2020 “Nomina del Responsabile della conservazione di documenti digitali”
- Deliberazione dell’Assemblea dell'Euregio n. 10/2022 “Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" per il 2023 – 2025 e di nomina del Segretario generale quale Responsabile dell’Anagrafe Unica delle Stazioni Appaltanti (RASA) e di Responsabile per l’amministrazione in materia di anticiclaggio;
- Deliberazione dell’Assemblea dell'Euregio n. 13/2021 „Nuova nomina del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza ai sensi dell’articolo 1, comma 7, della legge dello Stato italiano 6 novembre 2012, n. 190 e dell’articolo 43 del decreto legislativo dello Stato italiano 14 marzo 2013, n. 33.“
- Deliberazione della Giunta dell'Euregio n. 1/2022 “Sostituzione del Segretario Generale”

Dopo breve discussione, la Giunta dell'Euregio procede alla deliberazione.

La Giunta dell'Euregio Tirolo- Alto Adige-Trentino

**delibera**



einstimmig:

- 1) die Ernennung des neuen Generalsekretärs, Herrn Christoph von Ach, vom 01.10.2023 bis zum Ende der Präsidentschaft des EVTZ "Euregio Tirol-Südtirol-Trentino" seitens der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zu genehmigen;
- 2) die folgenden Aufgaben des Generalsekretärs zu genehmigen: Einheitliche Verfahrensverantwortlichen (RUP), Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz, Verantwortlicher für die digitale Transformation, Verantwortlicher für die Aufbewahrung digitaler Dokumente, Verantwortlicher der Vergabestelle für das Einheitliche Verzeichnis der Vergabestellen der Vergabestellen (RASA) sowie Verantwortlicher in der Materie der Bekämpfung der Geldwäsche“.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Präsident

Maurizio Fugatti

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

all'unanimità:

- 1) di prendere atto della nomina del nuovo Segretario generale, Christoph von Ach, a partire dal 01.10.2023 fino alla conclusione della Presidenza del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige.
- 2) di prendere atto dei seguenti ruoli ricoperti dal Segretario generale: Responsabile unico del procedimento (RUP), Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza, Responsabile per la transizione digitale, Responsabile per la conservazione dei documenti digitali, Responsabile dell'Anagrafe Unica delle Stazioni Appaltanti RASA e Responsabile per l'amministrazione in materia di anticiricclaggio.

Letto, approvato e firmato  
Il Presidente

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
die Generalsekretärin

Elisa Bertò

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Letto, approvato e firmato  
Il Segretario generale